

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Kochplatte. Sie ist besonders vielseitig und insbesondere auch für Wohnwagen und kleine Küchen geeignet. Bei Verwendung als Kochfeld können Sie Kochgeschirr bis 22 cm Durchmesser verwenden. Bei Verwendung als rauchfreier Tischgrill stehen Ihnen 30 cm Durchmesser zur Verfügung. Grillplatte, Auffangschale und Edelstahlgriffe können im Geschirrspüler abgewaschen werden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps zum optimalen Einsatz der Kochplatte.

Lieferumfang

- Kochplatte
- Grillplatte
- Auffangschale
- Edelstahlgriffe
- Bedienungsanleitung

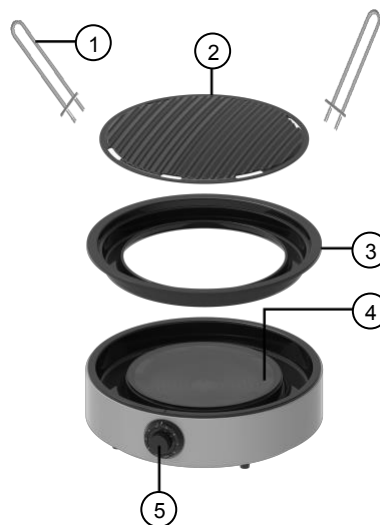
Optionales Zubehör

- Kochfeldschaber NX-7667
- 3-er Set Reinigungsbürsten NX-6808
- Schaschlik-Grillspieße PV-8657
- Gusseisen-Pfanne NC-2938

Technische Daten

Stromversorgung		220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme		2.000 W
Durchmesser	Kochplatte	22 cm
	Tischgrill	30 cm
Leistungsstufen		8
Maße (B x H x T)		340 x 340 x 107 mm
Gewicht		3,22 kg

Produktdetails



- 1. Griff
- 2. Grillplatte
- 3. Auffangschale
- 4. Kochfeld
- 5. Temperatur-Regler

Wichtige Hinweise zu Beginn

- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei, denn sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.

- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt betreiben.
- Dieses Gerät ist ausschließlich dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden und Büros,
 - in landwirtschaftlichen Anwesen,
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen oder
 - in Frühstückspensionen.
- Betreiben Sie das Gerät nur an haushaltsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Achtung! Während des Betriebes kann die Temperatur der berührbaren Oberfläche sehr hoch sein. Verbrennungsgefahr!
- Den Kochplatte und ihre Anschlussleitung nicht in Wasser tauchen.
- Ziehen Sie die Zuleitung nicht über scharfe Kanten.

- Benutzen Sie die Zuleitung nicht zum Tragen und schützen Sie diese vor Hitze (Herdplatte / offene Flamme).
- Warnung: Holzkohle oder ähnliche Brennstoffe dürfen für dieses Gerät nicht verwendet werden.
- Warnung: Ist die Oberfläche gerissen, ist das Gerät abzuschalten, um einen möglichen elektrischen Schlag zu vermeiden.

Vor dem ersten Gebrauch

1. Reinigen Sie alle Teile und trocknen sie sie gut ab. Stellen Sie die Grillplatte und Auffangschale für den späteren Gebrauch zur Seite.



HINWEIS:

Grillplatte, Auffangschale und Edelstahlgriffe können im Geschirrspüler abgewaschen werden.

2. Stellen Sie Ihre Kochplatte auf einen ebenen, festen und hitzeunempfindlichen Untergrund.
3. Sorgen Sie für gute Belüftung, z.B. durch ein offenes Fenster.
4. Verbinden Sie die Kochplatte mit der Stromversorgung.
5. Drehen Sie den Temperatur-Regler auf die höchste Stufe. Erhitzen Sie das Kochfeld für 3-5 Minuten. Die Transportschicht wird verdampft. Dabei kann es zu leichter Rauch- und Geruchsbildung kommen.

Verwendung

1. Kochplatte einschalten

Um die Kochplatte einzuschalten, drücken Sie auf den Temperaturregler und drehen Sie den Knopf, um die gewünschte Stufe auszuwählen. Die gewählte Stufe wird durch einen LED-Ring um den Wahlknopf herum angezeigt.

2. Kochplatte ausschalten

Um die Kochplatte auszuschalten, tippen Sie einfach doppelt auf den Temperaturregler. Das Ausschalten wird durch einen doppelten "Piepton" bestätigt.



ACHTUNG!

Vermeiden Sie jeden Körperkontakt mit den heißen Teilen des Kochfelds – Verbrennungsgefahr!

3. Kochfeld

1. Entfernen Sie Auffangschale und Grillplatte.
2. Schließen Sie den Netzstecker an einer geeigneten Steckdose an.
3. Stellen Sie geeignetes Kochgeschirr (Ø max. 22 cm) auf das Kochfeld.



HINWEIS:

Achten Sie darauf, dass das Kochgeschirr einen flachen Boden hat. Verwenden Sie kein Kochgeschirr mit gewölbtem oder unebenem Boden.

*Verwenden Sie nur Kochgeschirr aus Stahl, Aluminium oder Keramik. **Stellen Sie keine Glasgegenstände auf das Kochfeld!***

4. Schalten Sie die Kochplatte ein, indem Sie den Temperatur-Regler drücken; die Betriebs-LED leuchtet blau.
5. Stellen Sie mit dem Temperatur-Regler die gewünschte Temperaturstufe zwischen 1 und 8 ein. Die jeweilige Temperaturstufe leuchtet rot. Wenn die eingestellte Temperaturstufe erreicht wurde, erlischt die Betriebs-LED.
6. Schalten Sie die Kochplatte aus, indem Sie den Temperatur-Regler bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn drehen und dann drücken.
7. Nehmen Sie das Kochgeschirr nach dem Kochen von der Kochplatte.
8. Trennen Sie die Kochplatte von der Stromversorgung.
9. Lassen Sie die Kochplatte mindestens 30 Minuten abkühlen bevor Sie sie reinigen oder lagern.

4. Tischgrill

1. Bringen Sie Auffangschale und Grillplatte passend auf Ihrer Kochplatte an.
2. Legen Sie das Grillgut auf die Grillplatte.



ACHTUNG!

Die Grillplatte darf nicht vorgeheizt werden. Legen Sie das Grillgut auf die Grillplatte, bevor Sie sie einschalten. Wird die leere Grillplatte erhitzt, kann sie sich wölben und die Beschichtung splintern. Stellen Sie Ihre Kochplatte auf einen ebenen, festen, hitzefesten Untergrund.

3. Schalten Sie die Kochplatte ein, indem Sie den Temperatur-Regler drücken; die Betriebs-LED leuchtet blau.
4. Stellen Sie mit dem Temperatur-Regler die gewünschte Temperaturstufe zwischen 1 bis 6 ein. Die jeweilige

Temperaturstufe leuchtet rot. Wenn die eingestellte Temperaturstufe erreicht wurde, erlischt die Betriebs-LED.



ACHTUNG!

Wenn Sie die Grillplatte auf den Stufen 7 oder 8 erhitzen, kann diese sich wölben und die Beschichtung splintern!

5. Nehmen Sie das fertig gegarte Grillgut von der Grillplatte.
6. Schalten Sie die Kochplatte aus, indem Sie den Temperatur-Regler bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn drehen und dann drücken.
7. Trennen Sie die Kochplatte von der Stromversorgung.
8. Lassen Sie die Kochplatte mindestens 30 Minuten abkühlen bevor Sie sie reinigen oder lagern.

Pflege und Reinigung

Schalten Sie die Kochplatte aus, trennen Sie sie von der Stromversorgung. Warten Sie, bis sie vollständig abgekühlt ist, bevor Sie sie reinigen.

1. Reinigen Sie die Kochplatte mit einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch und etwas Spülmittel. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, dass keine Wassertropfen auf dem Kochfeld verbleiben.
2. Trocknen Sie das Kochfeld anschließend mit einem sauberen Küchentuch gut ab.

Sicherheitshinweise



VORSICHT: heiße Oberflächen

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.

- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebs und vor jeder Reinigung den Netzstecker des Geräts.
- Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in trockenen Innenräumen geeignet
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Achten sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-6464-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-6464 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.rosensteinundsoehne.com

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette plaque électrique. Ses dimensions compactes lui permettent de s'adapter aux caravanes et aux petites cuisines. Transformez-la en grill en rien de temps. La plaque, le bac à graisse et les poignées en acier inoxydable peuvent être placés au lave-vaisselle.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Plaque de cuisson
- Plaque de grill
- Bac à graisse
- Manche en acier inoxydable
- Mode d'emploi

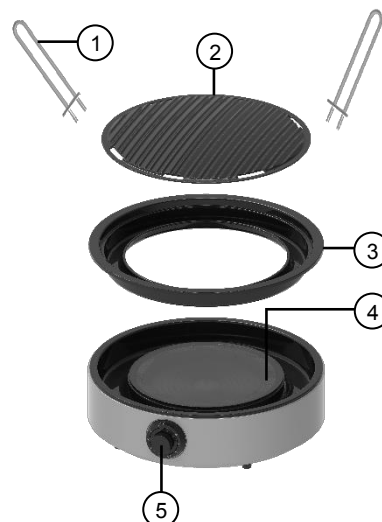
Accessoires en option (disponibles séparément sur www.pearl.fr) :

- NX7667 : racloir pour plaque de cuisson
- NX6808 : pack de 3 brosses métalliques 2 en 1
- PV8657 : 8 piques pour brochettes
- NC2938 : poêle en fonte

Caractéristiques techniques

Alimentation		220 – 240 V AC, 50/60 Hz
Puissance absorbée		2000 W
Diamètre	Plaque de cuisson	22 cm
	Barbecue de table	30 cm
Niveaux de performance		8
Dimensions (L x H x P)		340 x 340 x 107 mm
Poids		3,22 kg

Description du produit



- 1. Poignée
- 2. Plaque de grill
- 3. Bac à graisse
- 4. Surface de cuisson
- 5. Bouton de réglage de la température

Consignes préalables

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé, afin d'éviter tout risque pour votre sécurité.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Maintenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou tout autre système de commande à distance. Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et similaire, tel que :
 - dans les cuisines pour les employés des magasins et bureaux,
 - dans les domaines agricoles,
 - pour les clients des hôtels, des motels et d'autres établissements résidentiels, ou
 - en chambre d'hôte.
- N'utilisez l'appareil qu'avec une prise secteur domestique. Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- Attention ! Lors de l'utilisation de l'appareil, la température des surfaces que vous touchez peut être très élevée. Risque de brûlures !
- Ne plongez ni la plaque de cuisson ni son câble d'alimentation dans l'eau.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation sur des arêtes vives.
- N'utilisez pas le câble d'alimentation pour transporter l'appareil. Protégez-le de la chaleur (plaque chauffante / flamme nue).

- Avertissement : Cet appareil ne peut pas être utilisé avec du charbon de bois ou autre combustible.
- Avertissement : Si la surface est fendue, éteignez l'appareil, afin d'éviter tout risque de choc électrique.

Avant la première utilisation

1. Nettoyez toutes les pièces et séchez-les bien. Gardez plaque de grill et le bac à graisse pour une utilisation ultérieure.



NOTE :

La plaque, le bac à graisse et les poignées en acier inoxydable peuvent être placés au lave-vaisselle.

2. Placez toujours l'appareil sur une surface plane, stable, et résistante à la chaleur.
3. Assurez-vous de bien aérer la pièce, par exemple en ouvrant une fenêtre.
4. Branchez la plaque de cuisson à l'alimentation.
5. Positionnez le bouton de réglage de la température sur la position maximale. Laissez la plaque chauffer pendant 3 à 5 minutes. Le revêtement servant à protéger la plaque pendant le transport fond. De la fumée et une légère odeur peuvent alors se dégager.

Utilisation

1. Allumer la plaque de cuisson

Pour allumer la plaque de cuisson, appuyez sur le bouton de réglage de la température, puis tournez le bouton pour sélectionner le niveau souhaité. Le niveau sélectionné est indiqué par un anneau LED autour du bouton de sélection.

2. Éteindre la plaque de cuisson

Pour éteindre la plaque de cuisson, appuyez simplement deux fois sur le bouton de réglage de la température. L'extinction est confirmée par un double signal sonore.



ATTENTION !

Évitez tout contact entre votre corps et les parties chaudes de la plaque. Risque de brûlures !

3. Surface de cuisson

1. Retirez le bac à graisse et la plaque de grill.
2. Branchez ensuite la fiche d'alimentation à une prise murale adaptée.
3. Placez une casserole ou une poêle sur la plaque (Ø max. 22 cm).



NOTE :

Assurez-vous que l'ustensile de cuisson est pourvu d'un fond plat. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisson ayant un fond incurvé ou inégal. Utilisez uniquement des ustensiles en acier, en aluminium ou en céramique. **Ne posez aucun objet de verre sur la plaque chauffante !**

4. Allumez la plaque de cuisson en appuyant sur le bouton de réglage de la température. La LED de fonctionnement brille en bleu.
5. Sélectionnez la température souhaitée parmi 8 niveaux à l'aide du bouton de réglage de la température. Le niveau correspondant brille en rouge. Lorsque la plaque atteint le niveau de température souhaité, la LED de fonctionnement s'éteint.
6. Pour éteindre la plaque, tournez le bouton de réglage de la température dans le sens antihoraire jusqu'à la butée, puis appuyez dessus.
7. Une fois que vous avez fini de cuisiner, retirez votre ustensile de cuisson de la plaque.
8. Débranchez la plaque de cuisson de l'alimentation.
9. Laissez la plaque refroidir pendant au moins 30 minutes avant de la nettoyer.

4. Barbecue de table

1. Installez le bac à graisse et la plaque de grill comme il convient sur la plaque de cuisson.
2. Placez les aliments sur le grill.



ATTENTION !

Ne préchauffez pas le grill. Placez les aliments sur le grill avant d'allumer ce dernier. Si le grill chauffe à vide, il risque de se gondoler et le revêtement risque de se briser. Posez la plaque de cuisson sur une surface plane, solide et à l'épreuve de la chaleur.

3. Allumez la plaque de cuisson en appuyant sur le bouton de réglage de la température. La LED de fonctionnement brille en bleu.
4. Sélectionnez la température souhaitée parmi 6 niveaux à l'aide du bouton de réglage de la température. Le niveau correspondant brille en rouge. Lorsque la plaque atteint le niveau de température souhaité, la LED de fonctionnement s'éteint.



ATTENTION !

Si vous chauffez la plaque de grill jusqu'aux niveaux 7 ou 8, elle risque de gonfler et le revêtement risque d'éclater !

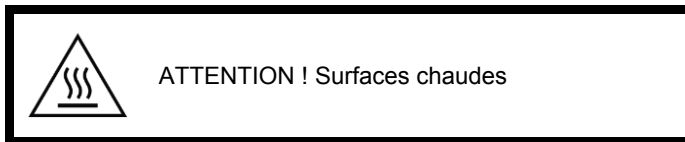
5. Retirez l'aliment de la plaque.
6. Pour éteindre la plaque, tournez le bouton de réglage de la température dans le sens antihoraire jusqu'à la butée, puis appuyez dessus.
7. Débranchez la plaque de cuisson de l'alimentation.
8. Laissez la plaque refroidir pendant au moins 30 minutes avant de la nettoyer.

Nettoyage et entretien

Éteignez la plaque et débranchez-la de l'alimentation. Avant de la toucher, attendez qu'il ait complètement refroidi.

1. Nettoyez la plaque à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide et d'un peu de liquide vaisselle. N'utilisez pas de produit nettoyant abrasif. Assurez-vous de ne pas laisser de gouttes d'eau sur la plaque de cuisson.
2. Séchez ensuite la plaque à l'aide d'un chiffon propre.

Consignes de sécurité



- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant le cas échéant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il est conçu.
- Vérifiez le bon état de l'appareil, de ses câbles et de ses accessoires avant chaque utilisation. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des traces visibles d'endommagement.
- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil après chaque utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant le fonctionnement et avant chaque nettoyage.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation dans un local sec uniquement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.

- N'ouvrez jamais le produit, sauf pour remplacer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-6464 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.